

# Bescheinigung über die wiederkehrende Prüfung der ordnungsgemäßen Umstempelung



Ordnungsprüfung, Technische Prüfung

## Bei Rückfragen:

Ulrich Hader  
Telefon: 0171 2279971  
Telefax: 0751 3695-44  
E-Mail: is-dd1-rav@tuev-sued.de

Rugel Maschinenfabrik GmbH & Co. KG

TÜV Equipment: 2405702  
Passwort Netinform:

Mariataler Str. 18  
88214 Ravensburg

Besch. Ident-Nr.: 2405702-129-UMSW-20151218  
Zur Umstempelung berechnigte Personen:

Herr Reinhold Hecht (R 2)

## Standort:

Rugel Maschinenfabrik GmbH & Co. KG

Herr Domenico Fischer (R 1)

Mariataler Str. 18  
88214 Ravensburg

Vereinbarung vom: 27.05.2009

## Prüfgrundlage:

Vereinbarung über die Umstempelung von Werkstoffen und Erzeugnissen für überwachungsbedürftige Anlagen nach AD 2000 Merkblatt HP0 zwischen dem o.g. Hersteller / Weiterverarbeiter und der TÜV SÜD Industrie Service GmbH.

## Umfang der Prüfung:

Die Prüfung wurde stichprobenweise durchgeführt und erstreckte sich auf folgende Punkte:

- Geeignete Betriebsorganisation
- Übersichtliche Lagerung
- Kenntnisse der Umstempelungsberechnigten
- Betriebsaufzeichnungen über die umgestempelten Teile
- SachgemäÙes Umstempeln vor dem Trennen oder Bearbeiten der Teile
- Ausstellen von Umstempelungsberechnigungen - soweit erforderlich

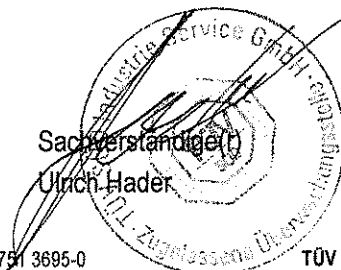
## Ergebnis der Prüfung und Bemerkungen:

- 1) Es wird hiermit bescheinigt, daß die Prüfung zu keinen wesentlichen Beanstandungen Anlass gegeben hat.
- 2) Zur Prüfung war der Umstempelungsberechnigte, Herr Fischer sowie der Firmeninhaber Herr Rugel anwesend.
- 3) Die Umstempelungsberechnigung gilt für Werkstoffe, die mit Werksbescheinigung oder Abnahmeprüfzeugnis 3.1. bzw. 3.1.B gemäß EN 10204 belegt sind, sowie für Kleinteile.

Die nächste wiederkehrende Prüfung ist im Juni 2016 fällig.

Tag der Prüfung: 18.12.2015

Sachverständige(r)  
Ulrich Hader



Equipmentnr.: 2405702  
Material: 129-UMSW  
Datum: 18.12.2015  
- Seite 1 von 1 -

Telefon: 0751 3695-0  
Telefax: 0751 3695-44  
www.tuev-sued.de/is

TÜV®

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Benannte Stelle 0036  
Westendstr. 199  
80686 München